MEDLEMSBREV 1/2007
Jagriti Viharas Vänner
Februari 2007

Pengar från Sida

Strax före jul kom det efterlängtade beskedet från Sida, att Jagriti Vihara beviljats ett ekonomiskt bidrag på 544 000 kr för de två närmaste åren, 2007– 2008. Ett villkor är att föreningen JVV själv bidrar med 58 000 kr.

Mycket gott kan komma ut av det arbete som nu sätter igång, inte minst för kvinnor. Det gäller kulturverksamhet för att undanröja motsättningar och fördomar; och det handlar om marknadsföring. Läs vidare i verksamhetsberättelsen för 2006, där riktlinjerna för arbetet beskrivs.

Nya medlemmar

Under 2006 blev 23 personer nya medlemmar. Vi vill hälsa dig hjärtligt välkommen som är ny i föreningen Jagriti Viharas Vänner.

Det är ett spännande projekt du får inblick i, och som medlem i JVV är du en viktig del i arbetet. Det handlar om "Education for Social Awakening & Rural Reconstruction" som det står på skylten vid entrén till centret Jagriti Vihara. På foldern för vår förening uttrycks syftet på svenska: "Frigörelse och utveckling för bybor i Indien"

De fyra Medlemsbreven som vi skickar ut varje år förmedlar färska nyheter från en avsides del av världen. På vår hemsida – www.jvv.se – kan du läsa Newsletter från Jagriti Vihara, läsa om hur föreningen bildades och vad den arbetar med, få tips om material att beställa och se bilder från verksamheten. Nu har föreningen funnits i 35 år. Det är värt att fira.

Nordiska besök

I februari besöker lärare och elever från Ringerike folkehøgskole Jagriti Vihara. Det gör även ytterligare en resegrupp från Norge. Till denna ansluter också vår styrelsemedlem André Rodin.

Mycket har hänt under 28 år

Nyhetsbrevet från Jagriti Vihara är den här gången skrivet av JVV-medlemmen Rosa Falck. Hon besökte Jagriti Vihara första gången vintern 1978–79. Då var det en byfolkhögskola. Nu har hon besökt Jagriti Vihara igen tre veckor över jul och nyår. Hon finner att så mycket utvecklats under åren. Nu är det ett byutvecklingscenter med många hus för olika verksamheter, något som också kräver ekonomiska resurser för att hållas igång.

Jagriti Vihara stöder högstadieskolan i McCluskieganj. Såväl flickor som pojkar får förmånen att gå där.

När jag vaknade upp första dagen på JV och i dagsljus promenerade omkring på området och såg allt som hänt var min första tanke: Hur är det möjligt att med handkraft så totalt förändra ett område? Det som för 28 år sedan var ogenomtränglig terräng, där man av rädsla för ormar knappt vågade gå, var nu vägar anlagda. Vägar som ledde till alla husen med plats för olika verksamheter. Längs alla vägar var en kraftig tättväxande kantväxt planterad. Jaya förklarade att ormar ogärna slingrar sig igenom denna växt och att det under sommaren när ormarna är som mest aktiva utgör ett visst skydd.

Den största förändringen i området är naturligtvis bättre tillgång till vatten. Där har JV varit med och hjälpt till så att de medel som kommit från regeringen har nått ut till folket i området. Över 300 brunnar har på detta vis grävts eller borrats. Arbetet fortsätter och hela veckan mellan jul och nyår höll personal från JV på i en närliggande by att hjälpa till att installera en vattenpump för bevattning.

Bättre tillgång på vatten ger bättre hygien, möjlighet till bevattning och därmed mer föda och bättre hälsa.

Man skrev mycket i indiska tidningar om att Himalayas sluttningar, där Gangesfloden har sitt ursprung, blir allt snöfattigare genom jordens allt högre temperatur. Under sommarmånaderna har smältvatten härifrån utgjort vattnet i Ganges. Sedan har

forts.

snötäcket växt till sig under vintern för att åter vara en vattenreservoar under sommaren. Detta gäller inte bara för Ganges utan för sex av världens största floder som har sitt ursprung i Himalaya och förser hälften av jordens befolkning med vatten. Men dessa stora globala problem går inte att ta till sig för människor som kämpar för att överleva drägligt idag.

I allt man gör betonar man att flickorna har lika stort värde som pojkarna. Man kräver t.ex att andelen flickor skall vara minst lika många som pojkarna i en skola för att JV skall stödja den. Men denna strävan att ge flickorna självförtroende ger också konflikter.

En dag blev Jaya uppsökt av en kvinna. Som flicka hade hon gått i JV:s skola. Hon var begåvad och hade dessutom haft en pappa, som stöttat henne, men han är nu död. Hon fick en tjänst som lärare och rektor på en skola. Men hennes mamma hade satsat allt familjen ägde för att flickan skulle bli bra gift. Hon gifte sig med en välutbildad man från Delhi. Denne man klarade inte av att hon var självständigt tänkande, utan han misshandlade henne så svårt att hon hamnade på sjukhus.

Hon hade nu flytt från honom och kontaktade JV och undrade om de kunde hjälpa henne att komma i kontakt med kvinnogruppen i staden Ranchi för att få hjälp att ta sig ur äktenskapet.

Studiemotivationen är stor.

För att få ut information i byarna kommer man att börja ge ut en enkel skrift. Man har nu fått klartecken från myndigheterna att detta är godkänt och att ett exemplar av första skriften ska skickas in. Ett krav är att inga utländska pengar får användas till detta. Skriften skall heta ”Jagriti dialog” och Alok kommer att vara ansvarig för den.

Mitt helhetsintryck är att mycket har hänt och händer. Men för en västerlänning är det otroligt svårt att förstå hur tungjobbat allt är. Dessutom måste man hela tiden vara diplomatisk och försöka att inte komma på kant med den beväpnade maoistgerillan som är aktiv i området. Det fanns hela tiden en viss oro, och så nära som i McCluskieganj (3 km bort) misshandlades fyra personer av gerillan strax efter nyår.

För oss här hemma gäller att ha förståelse för att det i vårt tycke går långsamt ibland. Men ett mångårigt arbete börjar ge ”ringar på vattnet”. Skolans gamla elever är lärare och ”förtroendemän” ute i byarna och sprider därmed JV:s tankar och ideologi vidare.

Rosa Falck

Årsmötet 17 mars

Roligt om vi träffas på Ljungskile folkhögskola kl 11. Vi kommer också att ha ett seminarium samma dag om *Mål och strategier för vårt arbete i Indien och i Sverige.*

Med detta brev kommer kallelse till årsmötet, anmälningsblankett, kassörens rapport, revisionsberättelsen och verksamhetsberättelsen för 2006.

Nytt år – medlemsavgift

100 kr är medlemsavgiften. Nu är det dags att skicka in den, om du inte redan gjort det. 50 kr för studerande, pensionär och arbetslös.

Som vanligt vill vi be dig som har e-postadress att meddela den – om du inte gjort det tidigare – och säga till om något ändrats med denna eller postadressen. Hör av dig till Jenni Johansson, tel: 031-42 47 01, 0704-81 09 55 eller mejl: jennijohansson@spray.se

Ansvariga för JVV:s medlemsbrev februari 2007:
Inger Dejke och *Kajsa Perneman*

Tack för alla filtpengar

Så många har betalat in större och mindre belopp till filtar för skolflickorna i vinterkylan. Tusen tack! Och många svenskar har fått ”filt som julklapp”. Dessvärre är filtarna inte inköpta ännu, eftersom skolkursen uppskjutits på grund av myndigheternas otroliga nonchalans.

Delstatsregeringen ska betala 20 rupier per elev och dag, en summa som nätt och jämt räcker till mat. Men ännu saknas den slutgiltiga namnteckningen på ett papper, trots enträgna besök hos myndigheten. Att betala de mutor som kanske förväntas är otänkbart för Jagriti Vihara. Det är en princip att staten ska göra det möjligt att verkställa det som beslutats. Man måste vara utrustad med ett fantastiskt tålamod för att inte ge upp i byråkratin. I byn Korri, där Jagriti Vihara har en skola med ca 250 elever, arbetar man också för att få klartecken för en likadan skolkurs på 8 månader för flickor som är analfabeter, men inte heller där har man lyckats få klartecken att börja.

Puja är en av flickorna som väntar på att skolan skall starta. Tills vidare arbetar hon i köket på Jagriti Vihara.

Men Jaya lovar ringa när skolan startat. Det kommer den att göra, försäkrar han. Filtpengarna bidar sin tid. När filtarna behövs, köps de direkt för de avsatta pengarna.

MEDLEMSBREV 2/2007
Jagriti Viharas Vänner
Juni 2007

Varma hälsningar

Nu har vi den vackraste månaden med frisk grönska i Sverige. Våra vänner i Indien flämtar i värmen och längtar efter regn. Nyhetsbrevet från Jagriti Vihara kom i början av maj. Då var det förfärligt varmt, +42°, och man väntade ännu värre hetta. Hoppas monsunregnen kommer snart och gör den kommande odlingssäsongen god. Du kan läsa newsletter på engelska på hemsidan. I översättning hittar du det nedan.

Elever i McCluskieganj. Lektionen handlar om Human Values.

NYHETSBREV FRÅN JAGRITI VIHARA

Mot bakgrund av de allvarliga problem som uppstår vid moraliskt förfall, något som drabbar de flesta länder idag, planerade Jagriti Vihara redan för två år sedan ett program med aktiviteter för att understryka betydelsen av utbildning i värdefrågor på skolorna i regionen.

Jaya (Shri S. Upadhyay) har tagit initiativ till att besöka ett flertal skolor i distrikten Latehar och Ranchi. Det främsta syftet med besöken har varit att inspirera lärare till att utöka och förbättra utbildningen i värdefrågor.

Vi är oroade av de akuta hälsoproblem som orsakas av livshotande sjukdomar som till exempel malaria och tuberkulos. Vi måste ofta och på alla möjliga sätt hjälpa de fattiga människor som tvingas kämpa mot dessa sjukdomar.

Bara för några månader sedan avled två av våra vänner; en dog av tuberkulos och den andre av malaria. Just nu försöker vi rädda dottern till den man som avled av tuberkulos. Dotterns lungor är svårt infekterade av tuberkulos. För några dagar sedan tog vi henne till läkare för behandling. Hennes mor, som är utan arbete och inkomst, och hennes son, som lider av undernäring, är i omedelbart behov av finansiell hjälp. Sådana oförutsedda problem inträffar ofta och då är vi tvungna att försöka finna sätt att hjälpa till.

Några av våra lokala vänner, vilka alltid stött oss i vårt arbete, har gett oss rådet att publicera och sprida en tidskrift i syfte att göra folk medvetna om olika slag av problem men också om möjliga sätt att handskas med dem. Förslaget diskuterades vid ett styrelsemöte inom Jagriti Vihara, och vi fattade ett beslut att publicera den på hindi. Tidskriften heter »**Jagriti Samvad**« (dialog för medvetandegörande).

Våra landsbygdsutvecklingsprogram, vilket också inkluderar projektet »**Enhet och framsteg genom marknads- och kulturaktiviteter**« genomförs nu som planerat. Det är nu ovanligt varmt för årstiden. Vi har av den anledningen tvingats skjuta upp utomhusaktiviteter under några veckor.

Den extrema hettan (över 42 grader varmt) och brist på rent dricksvatten i byarna försvårar för närvarande vårt arbete.

Trots en del problem har vi dock samarbetat med bybor för att fullfölja ett bevattningsprojekt i tre byar. Under den torra perioden efter monsunen hoppas vi att kunna övertyga bönder att konstbevattna större områden.

Vi har ständiga finansiella problem. Nästan alla byggnader på Jagriti Vihara behöver repareras. Taket till samlingssalen, som reparerades förra året, måste byggas om helt. Det borde också byggas ut på alla sidor för att ge skydd mot väta under den regniga perioden.

För Jagriti Vihara, 2 maj 2007
Rajesh, Sushil & Suman

(*översättning André Rodin*)

Dammen vid Dumaro

Norgebesök på Jagriti Vihara

Nyheter från Jagriti Vihara har vi fått också från två grupper i Norge som besökt Jagriti Vihara och berättar om mycket intressanta och ovanliga upplevelser. De fick klart för sig att maoistgerillan har ett fast grepp om området, men kände sig inte hotade eftersom folk på Jagriti Vihara är så väl informerade om det aktuella läget.

Eleverna från linjen Global Solidaritet på Ringerike Folkehøgskole besöker Jagriti Vihara varje år. De gör en film om sin studieresa och använder den när de reser runt och håller föredrag i Norge.

Den andra resegruppen bestod av äldre deltagare som inte tidigare haft anknytning till Jagriti Vihara. De blev mycket entusiastiska. I en del av denna resa deltog vår styrelsemedlem André Rodin. Hans reseberättelse finns i sin helhet på hemsidan. Här några glimtar:

I byn Dumaro träffade vi en grupp kvinnor som satt utanför sitt hus och knöt ihop sopkvastar. De berättade att det under de senare åren skett en del förändringar till det bättre, och att kvinnor nu hade litet mer att säga till om. Någon av dem påpekade att det i hennes barndom inte hade varit möjligt för kvinnor att på detta sätt själva sitta och tala med främlingar eller utlänningar.

De var också överens om att det numera fanns större möjligheter för pojkar eller flickor att själva uttrycka sin mening när det gällde valet av vem de skulle gifta sig med.

En annan diskussion vi hade rörde utflyttningen av ungdomar, också flickor, från landsbygden till andra orter för att bland annat arbeta. Några dagar tidigare hade både Times of India och de lokala tidningarna rapporterat att polisen i Lucknow i Uttar Pradesh gjort ett tillslag på en bordell i staden. Man hade då funnit flera inspärrade unga kvinnor från Jharkhand som lurats att komma till Lucknow för att arbeta. Några lär också ha blivit kidnappade dit.

Kvällen efter vårt besök i Dumaro kom en grupp musiker och sångare från byn till Jagriti Vihara för att spela sina sånger för oss. En av sångerna handlade om att det kan vara farligt att lämna sin hembygd, och att »vi är rika, allt som vi behöver för att leva ett gott liv finns här i byn, och ingen skall behöva lämna den«.

Sången gav uttryck för den oro som många nog känner inför det »nya samhället«, med sina krav på ökad rörlighet och stora sociala förändringar.

Kastsystemet

Efter årsmötet för JVV i mars hade vi ett seminarium om bland annat kastsystemet i Indien. Hur fungerar det idag? Vad får detta urgamla system och den nya globaliseringen för strategisk betydelse för arbetet på Jagriti Vihara?

Det som sker tillsammans med kvinnorna i byarna är ett arbete på ett förpolitiskt plan. De är outbildade och blir nu medvetna om hur samhället fungerar och vad som är deras roll. Detta kan självklart skapa motstånd hos människor som förlorar på att andra blir medvetna.

Målet för Jagriti Viharas nya satsning är att skapa ekonomiska framsteg och ökad makt inom ursprungsbefolkningen hos 40 grupper med 400 kvinnor i 20 byar i Jharkhand.

Det gäller också att skapa den hoppfullhet, vilja och kraft som behövs för denna utveckling. Det kan förstås leda till motsättningar. Men det är mycket viktigt! Så här uttrycks det i Sida-ansökan: »Att skapa ekonomiska framsteg och ökad makt hos kvinnor över sin egen vardag och därvid också vinna männens förståelse och samarbete i ett jämlikt förhållande.«

JVV:s styrelse, vald mars 2007, från vänster: AnnHild, Inger, Roy, André, Kajsa, Lena och Ola. Jenni och Markku saknas.

Jagritis Venner

En fredagskväll i maj mötte JVV:s styrelse några eldsjälar från Jagritis Venner i Norge. Vi reste halva vägen var och träffades på Skjeberg folkehøyskole. Det var intressanta och viktiga samtal om hur vi på bästa sätt kan stödja Jagriti Vihara och samordna våra insatser.

Ansvariga för JVV:s medlemsbrev:
Inger Dejke och Kajsa Perneman

Pengar, pengar

JVV:s ekonomi är ganska god. Vår kassör skickar i mitten av juni vårt bidrag till Jagriti Viharas driftskostnader för juli–oktober, 4 x 600 USD. Dessutom förskott på vår egeninsats till Sida-bidraget 14 000 kr och pengar som kommit in till Adoptera lärare, 8 000 kr.

En mycket välkommen donation har vi fått från ett företag i Storbritannien. Pengarna är öronmärkta för ett samarbete med ett kvinnocenter i Kolkata, Ankur Kala, som har stor erfarenhet av marknadsföring och som är villigt att dela med sig av kunskaper och erfarenheter till kvinnor i självhjälpsgrupperna i de byar Jagriti Vihara har kontakt med.

I vår har debatten om insamlade medel i olika hjälporganisationer varit het. Kommer pengarna de behövande till godo? Eller försvinner de på vägen? För att få ha kvar sitt 90-konto måste organisationens administrativa kostnader vara mindre än 25%. JVV har inte något 90-konto, eftersom det kostar mycket att få ett sådant. Arbetet för Jagriti Vihara bygger på förtroende.

Vi är glada över att kunna rapportera att våra utgifter för administration är mycket små. I stort sett alla pengar går direkt till Jagriti Vihara. Tack för alla de gåvor som kommit in hittills i år. Men nya pengar behövs alltid. Vårt bidrag till driften borde till exempel vara betydligt större, pg 52 72 80-2.

Det nya Sida-bidraget för »Marknadsföring och kulturverksamhet« är ett gott stöd. Arbetet är igång. Vår ordförande Ola Friholt lägger ner ett stort arbete på den omfångsrika ansökan till Sida om bidrag. När det väl beviljats, vidtar snart arbetet att oerhört noggrant redovisa hur pengarna använts. Sida är mycket noga med varje enskilt konto. Om någon post är större eller mindre än budgeterat, måste avvikelsen motiveras.

Jagriti Vihara
जागृति विहार

MEDLEMSBREV 3/2007
Jagriti Viharas Vänner
September 2007

Jharkhand har klarat sig

Indien har hemsökts av svåra skyfall och översvämningar i sommar. Men delstaten Jharkhand har klarat sig bra, medan grannstaten Bihar drabbats hårt. Flera JVV-medlemmar har hört av sig och varit oroliga för hur det är på Jagriti Vihara. Där har det snarare kommit för lite regn hittills.

Vägen till byn Dumaro. Jagriti Vihara, som ligger i delstaten Jharkhand, har klarat sig från de svåra regnen. Grannstaten Bihar är däremot illa drabbad.

PENGARNA KOMMER FRAM

Något stort har inträffat i vår förenings kontakter med Jagriti Vihara. När kassören Lena Nyström skickar pengar sker det till en bank i Ranchi, där Jagriti Vihara har sitt kontor. Det gäller "running cost", som är vårt bidrag till driften av centret, Sida-bidrag, "Adoptera lärare-pengar" och andra gåvor.

Det har alltid känts lite oroligt om pengarna verkligen ska komma fram, och det tar lång tid. Ibland har det varit stora problem med penningförsändelser mellan JVV, banken och Jagriti Vihara.

Nu har Lena för första gången kunnat göra en internet-betalning. Hon jublar:

– Det är en revolution! Billigare är det, men framförallt snabbare och enklare! Nu har vi fått alla uppgifter från Indien som är nödvändiga vid internetbetalningar.

Vid nästa utbetalning blir det lika smidigt. Då skickas 6000 SEK x 4, som är "running cost" för tiden nov 2007–febr 2008 och Adoptera lärare-pengar 12 000 SEK.

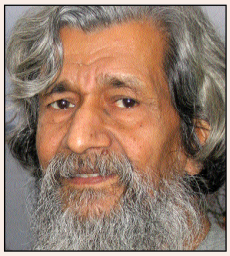
Inte nog med detta. Lena har ytterligare en förbättring på gång. JVV har just övergått till bankgiro istället för postgiro. Allt fler föreningar gör detsamma, eftersom det blir betydligt billigare. För oss medlemmar innebär det ingen förändring annat än att vi får använda ett nytt nummer, när vi betalar medlemsavgiften och skickar in gåvor. Nya inbetalningskort kommer att tryckas med bankgironumret, och det görs gratis.

Vi tror att detta blir en förbättring för JVV-medlemmarna. Postens kassatjänst har ju på många orter tagits bort. Men banker är lättare att hitta. För internet-inbetalningar är det bara att byta till bankgironumret 5649-3034. Det gäller redan nu, men pg-numret finns kvar året ut. Skulle det komma in pengar på pg-numret senare, skickas de pengarna ändå till JVV-kontot.

Känner du på dig att du glömt betala medlemsavgiften för 2007, så är det hög tid nu.

Stöd från Ankur Kala

Kvinnocentret Ankur Kala i Kolkata har lovat hjälpa till med utbildning av kvinnor i byarna kring Jagriti Vihara. Nu börjar det ta form. Stödet gäller tillverkning av produkter i viss mån och framför allt marknadsföring. Tre av ledarna för Jagriti Vihara, Suman, Rajesh och Sushil, besökte kvinnocentret i Kolkata i mitten av augusti för att informera sig om arbetet där. Ledaren för Ankur Kala, Annie Joseph, kommer att besöka Jagriti Vihara under några dagar i november tillsammans med två medarbetare. Därefter hoppas vi att arbetet kan komma igång. Information om Ankur Kala på dess hemsida: www.ankurkala.org



Jaya i Sverige

Jaya är på Sverigebesök. Han har hälsat på vänner i Oslo och Stockholm. Just nu är han i Kalix och ger föreläsningar i skolor och församling. Senare kommer han till Ljungskile. Som vanligt ska Världens kurs från Ljungskile folkhögskola med 19 studerande besöka Jagriti Vihara under sin Indienresa. Även en norsk grupp planerar att hälsa på hos Jaya på Jagriti Vihara. Det är tidigare kurskamrater på den folkhögskola i Norge, Hallingdals folkehøgskole, där Jaya fick stipendium och studerade ett läsår för drygt 40 år sedan.

NYHETSBREV FRÅN JAGRITI VIHARA

För några år sedan beslöt Jagriti Vihara att fokusera på värdegrundsfrågor (human values) i skolorna. Jag var ombedd att bidra till detta arbete genom att besöka så många skolor som möjligt. Under det senaste halvåret har jag besökt många skolor och organisationer och även tagit andra kontakter i både Indien och Europa. Vid mina skolbesök har både lärare och elever visat stort intresse för dessa relevanta frågor. Denna positiva respons skulle haft större genomslagskraft, om regeringen också visat intresse att ge sitt stöd. Jag är medveten om att JV:s budskap har nått Utbildningsdepartementet många gånger, men de har inte fått tid att sitta tillsammans med oss och diskutera och reflektera över möjligheterna att göra ett effektivt program att använda i skolorna.

Som ni vet har JV varit engagerad i Camp School-programmet för flickor i åldern 11–14 år, som är analfabeter. Flickorna som deltog kom från fattiga familjer och hade därmed inte fått någon chans till grundutbildning. De var 8 månader på JV och de var mycket ivriga att lära sig läsa och skriva, delta i idrott, karate, sång och gatuteater. De trivdes mycket bra på skolan, och när de slutade hittade många av dem möjligheter att gå vidare till andra skolor. Därefter fick JV ca 200 nya anmälningar. Efter besök i byarna och samtal med familjerna valde JV ut 150 flickor av dessa att delta i en ny kurs.

Under ett och ett halvt år har kontakt tagits med regeringen flera gånger för att få ekonomiskt stöd. Den huvudansvarige för Jharkhand Education Project lovade skriftligt ett ekonomiskt stöd, men distriktskontoret har inte svarat hittills. Från olika källor har vi fått information om att regeringen har trappat ner bidragen nu. Det betyder att vi måste hitta egna resurser för att kunna fortsätta Camp School. Det är svårt, eftersom vi redan har andra undervisningsprojekt i gång. Men vi vill försöka hitta någon lösning.

Vår högstadieskola i McCluskieganj med ca 450 elever har blivit en mycket omtyckt och populär skola. Vi har ungefär 50 % flickor på skolan och de har visat att de är duktigare och mer kapabla än pojkarna. I den slutliga tentamen deltog 60 elever i åldern 15–16 år. Av dem fick 40 elever högsta betyg och resten fick lite lägre poäng. Ingen blev underkänd. Vi gratulerade eleverna och lärarna för utmärkt jobb och föräldrarna gratulerade och tackade oss för utmärkt ledning.

På JV pågår just nu ett idrottsläger för 40 flickor och pojkar från hela delstaten Jharkhand. Regeringen stöder detta läger finansiellt. Volleyboll, särskilt för flickorna, gymnastik, löpning och hopp står på programmet. Vi är glada över det här samarbetet med regeringen. Det uppmuntrar särskilt flickor. De är annars så blyga och får inte chansen att deltaga i sporter. Pojkarna tar alltid för sig ändå.

Alla andra projekt är i gång och allt fungerar bra.

Vänliga hälsningar
"Jaya" S. Upadhyay på turné i Sverige

Ledare från JV inbjudna till Sverige

Suman och Rajesh inbjudna till Sverige.

Vi hoppas att två av ledarna för Jagriti Vihara, Suman och Rajesh, ska ta sällskap med Ola när han lämnar Jagriti Vihara i vår. Först resa till Chennai (Madras) för att studera Rättvis handel där och sedan till Sverige för att lära känna hur solidarisk handel fungerar här. De ska också besöka skolor, föreningar och vänner i Sverige och någon vecka även i Norge. Bidrag till resan för Ola och de två indierna har redan beviljats av Forum Syd. En inbjudan till en liknande resa kommer att skickas också till läraren och ledaren Sushil från norska Jagritis Venner. Hans resa är planerad till hösten 2008.

Det känns betydelsefullt att ledarna för Jagriti Vihara får närmare kontakt med Sverige och Norge och de vänföreningar som finns här, än bara genom svenskars och norrmäns besök på Jagriti Vihara.

Sida-bidraget

De sista handlingarna om Sida-projektet 2005–2006, fas 2, skickas nu till vår revisor och vidare till Forum Syd. Vi hoppas att det därmed är avslutat. Ola Friholt, JVV:s ordförande, har återigen lagt ner ett stort arbete på att förklara varje liten avvikelse från den planerade budgeten och besvara frågeformulär.

Nu gäller det ansökan om Sida-bidrag för en fortsättning, del 2, av den pågående satsningen på marknadsföring och kontaktskapande genom kultur. Ola reser till Jagriti Vihara i januari 2008 för att tillsammans med ledningen där skissera på en ansökan om fortsatt Sida-bidrag som ska lämnas in 1 aug 2008.

Hållbar utveckling

I Göteborg hålls en konferens på Världskulturmuseet 11–13 okt som kallas Laboratory for Democratic Learning. Jaya är särskilt inbjuden som en av de internationella gästerna. Konferensen bekostar hans resa och uppehälle. Temat är The Right to Knowledge. Public Learning for Sustainable Development. Det handlar alltså om folkbildning och hållbar utveckling. Om detta har Jaya stor kunskap och erfarenhet efter alla år med byfolkhögskolan Jagriti Vihara och nu med byutveckling, bevattningsanläggningar och självhjälpsgrupper.

Vi är glada över det här tillfället att få exemplet Jagriti Vihara presenterat i ett vidare sammanhang. Vår utställning om Jagriti Vihara, foldrar och infoskriften kan komma till god användning vid konferensen. Första konferensdagen är öppen för allmänheten. Den här konferensen är en förberedelse för en större på samma tema som hålls i Göteborg 2008.

Ansvariga för JVV:s medlemsbrev:
Inger Dejke och Kajsa Perneman

MEDLEMSBREV 4/2007

Jagriti Viharas Vänner

www.jvv.se December 2007

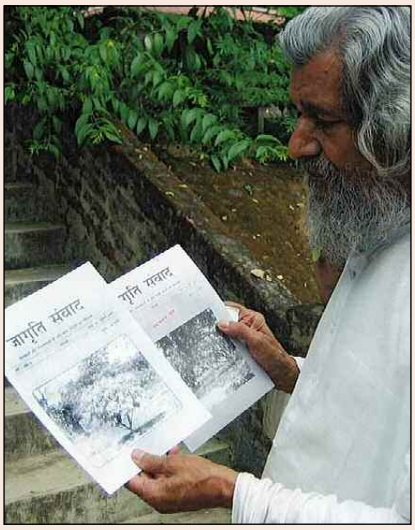
Den här gången får alla JVV-medlemmar det sista brevet för året i kuvert med posten. Men gå in på hemsidan – **www.jvv.se** – och titta på Medlemsbrev 4/2007. Där ser du bilderna i färg.

Jagriti Samvad

Ett första exemplar av en ny tidskrift finns färdigt. Den heter Jagriti Samvad, ord på hindi som betyder Uppvaknandets Dialog. Den ska delas ut gratis i byarna där Jagriti Vihara arbetar. Två av sidorna är skrivna speciellt för byborna.

Annars är det känt folk i huvudstaden Ranchi som skrivit artiklar, och förhoppningen är att tidskriften ska köpas av många i Ranchi och Latehar distrikt. Det skulle kunna ge en inkomst förutom att goda tankar och idéer sprids. Nu återstår bara tillstånd att få trycka Jagriti Samvad.

Jaya granskar det första numret av den nya tidskriften Jagriti Samvad.
Foto: Kajsa Perneman



Varje kvinna sparar 10 rupier i veckan, som sätts in i deras sparfond.
Foto: Kajsa Perneman

Kvinnor med pengar på banken

Att få sitta mittemot en grupp kvinnor i Dumaro och se deras glada ansikten och höra dem med stolthet berätta om livet, det var en upplevelse för de studerande i Världens kurs från Ljungskile folkhögskola.

Det låter kanske inte så märkligt. Men Kajsa Perneman, ledare för studieresan, berättar om mötet full av entusiasm:

– Jag har nästan årligen besökt Dumaro sedan 1994, och jag minns hur blyga kvinnorna där brukar vara. De håller sig undan. Råkar man mötas, tittar de ner och gömmer ansiktet i sareen. Något år hade de blivit modigare och räckte fram handen till hälsning. Dumaro är en av de byar som fått mycket stöd från Jagriti Vihara. Ungefär 1500 människor bor där. Så grönt och frodigt det var i år! Skörden är god. Monsunregnet var alldeles lagom, och genom bevattning kan byborna få flera skördar under året.

– Vi träffade kvinnor från en av de sex självhjälpsgrupperna som finns i Dumaro. De är tio i gruppen och var och en sparar 10 rupier i veckan. Det blir så småningom en summa som de sätter in på banken. När någon i gruppen behöver pengar för nödvändiga utgifter och för investeringar, får hon låna ur sparfonden.

En gång i veckan träffas kvinnorna och diskuterar och fattar beslut. En idé som de kommit på själva är att låna ut pengar med lite ränta till andra som tillfälligt behöver, t.ex. män i byn. Det gör att kvinnornas sparfond på banken växer – och med det självförtroendet.

I Dumaro finns en nybyggd skola med 323 elever mellan 6 och 14 år. När svenskarna kom på besök ville barnen och lärarna bli fotograferade tillsammans med dem för att ha kortet som minne och sätta upp på skolans vägg. Det blev en svensk-indisk jätteklass på det fotot.

Dags att betala medlemsavgiften 100 kr. För studerande, arbetslös eller pensionär 50 kr. Folkhögskola och organisation betalar 300 kr. Skriv på talongen att din inbetalning gäller 2008. Nu har JVV bankgiro 5649-3034. Men postgirokontot finns kvar hela 2008.

CAMP SCHOOL

Minns ni »Camp School« för flickor som är analfabeter? Det är snart två år sedan Jagriti Vihara skulle få starta en ny kurs med modell av den förra mycket lyckade kursen för 50 flickor i åldern 11–14 år. Den gavs läsåret 2004–2005. Inför förra julen samlade vi i JVV pengar till filtar åt den nya kursens flickor. Många av er var med och gav filtpengar som julklapp. Då fanns förhoppningen att kursen skulle starta när som helst, och de varma filtarna väntar ännu på flickorna. Trots otaliga besök hos myndigheterna har inga pengar betalats ut till Jagriti Vihara för att göra kursen möjlig.

Nu skriver ledningen på Jagriti Vihara så här till JVV:

»We would like to restart a junior school for girls belonging to families existing below poverty line. We do not expect any help from the Government. Probably our supporters are thinking to assist us implement this project as a Christmas gift. Because we know about your willingness to help us we selected, to bigin with, a group of 15 girls to live, learn and grow at Jagriti Vihara. It will of course be a humble beginning of a good project.«

Puja, som kan många sånger, hjälper till i köket på Jagriti Vihara och väntar på att få börja studera. *Foto: Anders Dejke*

Vi i JVV-styrelsen tror liksom ledningen på Jagriti Vihara att det finns en stor villighet bland oss medlemmar att stötta den här flickskolan. För 15 flickor börjar något helt nytt den 8 januari 2008. En helt år i skolan! Kostnader för mat, hälsovård, madrasser till sovsalar, skoluniformer, skolböcker, sportartiklar och löner till en lärare och en assistent beräknas till ungefär 65 000 SEK.

Nu kommer det an på oss om de här flickorna ska få ett gott skolår och »leva, lära och växa på Jagriti Vihara«. Låt oss hjälpas åt!

Julklappstips

I det här brevet ligger ett vykort som visar barn i trakten av Jagriti Vihara. Sten Larsson har fotograferat. Använd gärna kortet för att ge en alternativ julklapp till någon. Det är pengar som du skickar till JVV som bidrag, så att »Camp School« kan genomföras.
Skriv t.ex. så här på kortet:

Kära ...
Min julklapp till dig kommer att användas av mycket fattiga flickor, som äntligen får en chans att gå i skola på Jagriti Vihara i nordöstra Indien. Nu är du med om att möjliggöra en internatkurs på 12 månader. Flickorna hinner lära sig läsa, skriva och räkna hjälpligt, de får dansa, sjunga och lära sig mycket om naturen. Men framför allt känner de att någon vill dem väl. De tackar dig över stjärnorna.

God jul! tillönskar ...

Adoptera lärare

I höst har JVV-styrelsen haft sammanträde i Göteborg med Jaya som adjungerad. Vi talade bland annat om vår kampanj »Adoptera lärare«. De bidrag som kommer in där är högst väsentliga. De används inte bara till lön för drygt 20 lärare, utan också till lärarfortbildning som anordnas på Jagriti Vihara var tredje månad.

Om det kommer in tillräckligt med pengar från givarna i Norge och Sverige, kan de även användas till reparation av skolor, till böcker och skolmateriel och till eventuella skolresor.

En ny idé är att ge flickor som bor långt från high school i McCluskieganj ett stipendium från Adoptera lärare-kontot.

Darbari Sing, lärare i Dumaro, med famlj.
Foto: Kajsa Perneman

Det skulle innebära att de får mat och logi på Jagriti Vihara under terminerna, och bara 3 km att gå till och från skolan. Lusten att studera finns garanterat, så stipendiet skulle betyda en bättre framtid för några flickor som annars inte har någon chans att studera vidare.

Men det här beror helt på hur stor summa vi kan skicka till Adoptera lärare-kontot. Tusen tack till er som redan bidrar. Men säkert kan fler vara med och ge en regelbunden gåva.

Med förra julbrevet fick du en Adoptera lärare-folder Men vi skickar gärna foldrar till dig igen. Kanske har du vänner och arbetskamrater som du kan intressera för det här angelägna ärendet. Hör av dig till Inger Dejke, tel. 0522-22822, så får du flera foldrar.

Se på JVV-hemsidan hur du kan göra för att din bank varje månad ska dra det belopp som du väljer.

Stolta lärare i McCluskieganj håller upp bevisen på skolans framgång. Längst till höger står Sushil från Jagriti Vihara. *Foto: Kajsa Perneman*

PRISVÄRD SKOLA

Det finns 2000 högstadieskolor i Jharkhand. Den i McCluskieganj är en av 47 skolor som fått pris för bästa resultat. Vilken prestation av lärare och elever! Grattis!

I högstadieskolan i McCluskieganj satsas alltmer på inköp av musikinstrument och undervisning i musik. Eleverna spelade, sjöng och dansade för en hänförd publik från Sverige. Att ta vara på den lokala musiktraditionen är en viktig del i att ge barnen identitet och stolthet över sin kultur.

Två av de tio lärarna i kollegiet är kvinnor. Nyanställd är Sushma, som bor på Jagriti Vihara och är gift med läraren Sushil. Hon undervisar i hindi.

Mattips – Alusaram

Jaya kokade en god, billig och vegetarisk soppa när han var i Sverige i höstas. Alusaram är hindi och betyder potatis-juice. Här är receptet. Trevligt att ta till när pengarna gått åt till julklappar och gåvor till Jagriti Vihara. »Bra att kunna koka soppa på en spik«, sa Jaya.

7 1/2 dl vatten
2 tärningar grönsaksbuljong
1/2 dl olivolja
1 tsk paprika
1/2 tsk curry
5 stora potatisar i små bitar
4 stora tomater skurna i bitar

Koka allt tills potatisen är mjuk. Stöt i soppan så den blir slät.

Ät soppan tillsammans med ris. Koka 2 1/2 dl vatten med 1 1/2 dl ris. Lyft inte på locket under kokningen, för då försvinner »Risanden«, hälsar Jaya.

Årsmöte 15 mars 2008 med gäster från Jagriti Vihara

I början av 2008 reser JVV:s ordförande Ola Friholt till Indien tillsammans med sin fru Erni, också hon aktiv medlem i JVV. På Jagriti Vihara ska de tillsammans med personer i ledningen där planera ansökan till Sida om nytt bidrag perioden 2009–2011. Det handlar om fortsatt satsning på marknadsföring och kulturaktiviteter.

Två av ledarna på JV, Suman och Rajesh, kommer att följa med Ola och Erni till Sverige 23 februari och stanna en månad. Sida bekostar deras resa. Det finns möjligheter att träffa dem vid JVV:s årsmöte lördag 15 mars på Ljungskile folkhögskola. Roligt att ha dem med då. Välkommen du också!

Ansvariga för JVV:s medlemsbrev:
Inger Dejke och Kajsa Perneman

Som mamma

De gör precis som mamma. Hjälps åt att svepa tyget om rumpan på lillebror. Så hänger han där tätt tryckt mot storasysters beniga rygg och ovanför alla farliga ormar på marken. Det gungar när hon går. Varmt. Han somnar.

Hon går och går i solskenet och drömmer om att det är en väska hon har på ryggen och att hon är på väg till skolan.

Text och bild: Inger Dejke

Kära medlemmar!

Ni har hållit stilen även i år och med era bidrag och ert intresse främjat verksamheterna ochgivit styrelsen optimism och kurage. Annars tedde sig dagens världsläge än mer bisarrt.

För dem av oss som i årtionden predikat och tillämpat den nödvändiga omställningen till uthållig livsstil ter sig det pågående uppvaknandet nästan parodiskt. Vad har folk tänkt på i alla dessa år? Politiker långt till höger säger yrvaket att det inte finns något militärt hot mot Sverige och att hotet utgörs av klimatkatastrofer av olika slag. Äntligen, en liten början…

Tänker man en bit till inser man att klimatkatastroferna också leder till vårdbehov, panik, folkvandringar och djupgående konflikter om resurser och fördelning. Förmågan till fredliga kompromisser och konfliktlösning ställs på prov. Indien och Sverige kommer ännu närmare varann. Utvecklingstänkande, livsstilar och privilegier råkar i gungning på allvar.

Mot de antydda framtidsperspektiven ter sig dagens nya avlatsbrev makabra. Att köpa sig utsläppsrätter är de privilegierades metod att fortsätta leva som förut. De mest utsatta får som förut maka åt sig mer än nödvändigt för att helheten ska fungera.

Indien och Sverige har i väsentliga stycken inte nått ett fjät närmare den nödvändiga omfördelningen av resurser och uppoffringar. Sedan tidigt åttiotal har ändå indiska forskare regelbundet publicerat omfattande studier av Indiens resurser, miljö och ekologiska och biogeografiska status.

Hur väl hinner vi och våra efterföljare förbereda Jharkhands bybor på stundande ännu större utmaningar än idag? Det krävs en hågkomst, ett återupplivande av gamla recept för överlevnad och en förmåga att handskas med det rigida tillväxttänkande som drivs vidare bland annat av de konserverande utsläppsrätterna. Redan vid millennieskiftet producerade Indien långt över hundratusen kubikmeter kärnkraftavfall per år.

Kampen för tillvaron byter ansikte men förblir intensiv. Ett illuminerat uppvaknande och ett bestående allvar står högst på julens önskelista. Och – allvarligt talat – därmed också den djupare glädjen.

Glad Ny Jul och Nytt Nytt År
Önskar styrelsen genom

Ola Friholt

Ola Friholt